
NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

Membri del cast

Adeel Akhtar	...	Aditya Singh
Nonso Anozie	...	Tommy Jepperd
James Brolin	...	Narrator
Alice May Connolly	...	Samantha
Christian Convery	...	Gus
Will Forte	...	Pubba
Kiri Rose Kendall	...	Twyla
Andrew Laing	...	Bob
Naledi Murray	...	Wendy
Stefania LaVie Owen	...	Bear
Sarah Peirse	...	Dr. Bell
Dania Ramirez	...	Aimee
Aliza Vellani	...	Rani Singh
Neil Sandilands	...	General Abbot

381
00:26:53 --> 00:26:55
Rani come sta?

382
00:26:56 --> 00:26:57
Non la vedo da un po'.

383
00:26:58 --> 00:27:00
Beh, sai,

384
00:27:01 --> 00:27:04
dalla festa di Doug
si è messa a disinfettare tutta casa

385
00:27:04 --> 00:27:05
dato che abbiamo...

386
00:27:08 --> 00:27:09
i ripiani in granito.

387
00:27:11 --> 00:27:13
Attento a pulire bene le fughe, allora.

388
00:27:14 --> 00:27:18
Sì, grazie per il consiglio, Bob.
Sei un brav'uomo.

389
00:27:18 --> 00:27:20
Facciamo affidamento su di te.

390
00:27:20 --> 00:27:22
Per tenerci in salute, vigili.

391
00:27:23 --> 00:27:25
Se ci sarà un'altra ondata,

392
00:27:26 --> 00:27:28
ci servirà il tuo aiuto.

393
00:27:28 --> 00:27:28
Ehi.

394

00:27:31 --> 00:27:33

- Al vostro servizio.

- Idem. Ci vediamo.

395

00:27:44 --> 00:27:46

MI AVETE VISTA? SONO SCOMPARSA

396

00:27:46 --> 00:27:49

Se dovessi scomparire io,

scegli una foto migliore.

397

00:27:49 --> 00:27:52

Stavo per crollare, davvero.

398

00:27:52 --> 00:27:54

Pensavo lo sapesse.

399

00:27:54 --> 00:27:57

- Adi, non abbiamo fatto niente.

- Esatto.

400

00:27:57 --> 00:28:00

Il che equivale ad averla uccisa.

401

00:28:00 --> 00:28:01

Le hai dato tu il calcio?

402

00:28:01 --> 00:28:04

- No.

- Gliel'ho dato io?

403

00:28:04 --> 00:28:05

No.

404

00:28:05 --> 00:28:08

Se vuoi dare la colpa a qualcuno,
parla con Trixie.

405

00:28:09 --> 00:28:11

Ok, hai ragione, come sempre.

406

00:28:13 --> 00:28:14
Non stai bene.

407

00:28:15 --> 00:28:17
Hai la febbre alta.

408

00:28:17 --> 00:28:20
Non sei mai stata senza medicina
così a lungo.

409

00:28:20 --> 00:28:21
Non preoccuparti per me.

410

00:28:22 --> 00:28:23
Lo faccio io per entrambi.

411

00:28:24 --> 00:28:25
Io? Preoccupato?

412

00:28:26 --> 00:28:27
So come fai.

413

00:28:36 --> 00:28:37
Rispondi.

414

00:28:47 --> 00:28:48
Pronto?

415

00:28:48 --> 00:28:51
Salve, dottore.
C'è una consegna in clinica.

416

00:28:54 --> 00:28:55
Arrivo subito.

417

00:28:59 --> 00:29:01
La ricetta segreta.

418

00:29:06 --> 00:29:07
Esatto.

419

00:29:09 --> 00:29:11
Presto starai meglio, amore mio.

420
00:29:14 --> 00:29:17
- Torno subito.
- No, vengo con te.

421
00:29:18 --> 00:29:21
- Anch'io voglio le patatine.
- E un frappè alla fragola.

422
00:29:35 --> 00:29:36
Samantha?

423
00:29:36 --> 00:29:39
Sarà uscita prima.
Controlla questo, io gli altri.

424
00:29:42 --> 00:29:43
Bingo.

425
00:29:43 --> 00:29:45
Ok. Benissimo.

426
00:29:45 --> 00:29:48
Ok, sei pronta? Uno, due, tre.

427
00:29:49 --> 00:29:50
Ce la fai?

428
00:30:03 --> 00:30:04
Tutto ok?

429
00:30:05 --> 00:30:06
- Sì.
- Bene.

430
00:30:19 --> 00:30:20
A CORTO DI IBRIDO

431
00:30:25 --> 00:30:26
No.

432
00:30:27 --> 00:30:28
No.

433
00:30:30 --> 00:30:31
No!

434
00:30:39 --> 00:30:41
No!

435
00:30:42 --> 00:30:43
Adi?

436
00:30:45 --> 00:30:48
Perché esce acqua dal freezer?

437
00:30:57 --> 00:30:59
Dobbiamo controllare. Vieni.

438
00:31:16 --> 00:31:17
È ancora qui.

439
00:31:18 --> 00:31:20
Hai lasciato la porta aperta?

440
00:31:20 --> 00:31:21
No, l'ho chiusa.

441
00:31:25 --> 00:31:26
Credo.

442
00:31:28 --> 00:31:29
Samantha non è qui.

443
00:31:31 --> 00:31:33
E se l'avesse vista?

444
00:31:33 --> 00:31:34
Noi...

445

00:31:35 --> 00:31:37
- Andiamo via.
- Sì.

446
00:31:41 --> 00:31:43
Eccoli!

447
00:31:43 --> 00:31:44
Ehi!

448
00:31:44 --> 00:31:46
Ciao a tutti.

449
00:31:46 --> 00:31:51
Era in programma
un incontro del comitato di quartiere?

450
00:31:52 --> 00:31:55
Vuoi dirci cosa c'è nel freezer, Adi?

451
00:31:57 --> 00:31:59
Mi hai mentito, prima.

452
00:31:59 --> 00:32:02
Sapevi esattamente dov'era Nancie.

453
00:32:03 --> 00:32:04
Perché l'hai uccisa.

454
00:32:04 --> 00:32:05
Scusa, Bob.

455
00:32:07 --> 00:32:11
E mi dispiace
che abbiate dovuto scoprirlo così.

456
00:32:16 --> 00:32:18
Era malata.

457
00:32:20 --> 00:32:22
Beh, perché non ce l'hai detto?

458

00:32:25 --> 00:32:29

- Questo quartiere è basato sulla fiducia.
- No.

459

00:32:29 --> 00:32:31

Questo quartiere è basato sull'ipocrisia.

460

00:32:33 --> 00:32:36

Quanti vicini abbiamo cancellato
in nome di questo virus?

461

00:32:38 --> 00:32:43

Quanta benzina ci vorrà per dimenticare
che le cose non sono normali?

462

00:32:45 --> 00:32:46

E non lo saranno mai.

463

00:32:49 --> 00:32:52

Ci siamo sistemati qui
in cerca di gentilezza

464

00:32:52 --> 00:32:53

e invece abbiamo trovato

465

00:32:54 --> 00:32:57

selvaggi con tagli di capelli migliori.

466

00:33:12 --> 00:33:13

Oh, merda.

467

00:33:16 --> 00:33:18

Calmatevi, non è contagiosa.

468

00:33:18 --> 00:33:22

Lasciatela in pace!
Non ha fatto niente, lasciatela!

469

00:33:23 --> 00:33:27

Lasciatela stare!
Non ha fatto... Lasciatela!

470
00:33:27 --> 00:33:28
TORNATE A TROVARCI

471
00:34:14 --> 00:34:19
Sì, ci sono momenti, nella vita,
in cui il Tempo è gentile con noi,

472
00:34:21 --> 00:34:25
in cui ci concede un secondo in più,
un minuto in più,

473
00:34:25 --> 00:34:28
un attimo in più
con le persone che amiamo.

474
00:34:44 --> 00:34:47
E altre volte, invece,
è come dicevo prima.

475
00:34:48 --> 00:34:50
Il Tempo ci raggiunge.

476
00:34:53 --> 00:34:58
Dovremmo dimenticare i vecchi amici

477
00:34:58 --> 00:35:03
E far sì che non siano più ricordati?

478
00:35:03 --> 00:35:09
Dovremmo dimenticare i vecchi amici

479
00:35:09 --> 00:35:14
E così anche i bei tempi andati?

480
00:35:15 --> 00:35:16
Va tutto bene.

481
00:35:17 --> 00:35:20
Oddio.

482
00:35:20 --> 00:35:21

Mi dispiace.

483

00:35:22 --> 00:35:24
Non dispiacerti.

484

00:35:25 --> 00:35:27
Siamo qui. Insieme.

485

00:35:29 --> 00:35:30
È stata colpa mia.

486

00:35:32 --> 00:35:35
- Cosa?
- Ti ho infettata io.

487

00:35:36 --> 00:35:38
Ma cosa dici?

488

00:35:39 --> 00:35:42
Quando è iniziato tutto,
lavoravo in ospedale.

489

00:35:43 --> 00:35:47
Io dovevo proteggerti,
e invece ti ho esposta.

490

00:35:47 --> 00:35:50
Adi, è stato il figlio dei Johnson
alla festa in piscina.

491

00:35:50 --> 00:35:53
Mi starnutiva addosso. Non te lo ricordi?

492

00:35:55 --> 00:35:58
- Pensavo...
- Non è colpa tua, amore.

493

00:35:59 --> 00:36:01
Non è mai stata colpa tua.

494

00:36:05 --> 00:36:06
Vieni qui.

495
00:36:08 --> 00:36:09
Mi senti?

496
00:36:10 --> 00:36:11
Ti amo.

497
00:36:14 --> 00:36:16
Ti amo anch'io.

498
00:36:16 --> 00:36:21
Dovremmo dimenticare i vecchi amici

499
00:36:21 --> 00:36:26
E così anche i bei tempi andati?

500
00:36:37 --> 00:36:39
Andatevene subito.

501
00:36:39 --> 00:36:41
Chiunque resterà verrà ucciso.

502
00:36:42 --> 00:36:43
Andatevene!

503
00:36:43 --> 00:36:45
Quale che sia il caso,

504
00:36:46 --> 00:36:51
Padre Tempo ha uno strano modo
di far quadrare le cose proprio...

505
00:36:51 --> 00:36:54
Beh, proprio al momento giusto.

506
00:36:59 --> 00:37:02
Il dottor Singh, immagino.

507
00:37:04 --> 00:37:06
Bella casa.

N SERIES
SWEET TOOTH



8FLiX | Discover
Your
Standom

This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.